

EL DERECHO DE TRANSFORMACIÓN TRANSFRONTERIZA: ¿NUEVA EXPRESIÓN DE LA LIBERTAD DE ESTABLECIMIENTO? *

Luana–Elena PICIARCA **

SUMARIO: I. Introducción. II. El derecho de transformación transfronteriza, creación judicial. 1. Evolución jurisprudencial. 2. Crítica de la construcción jurisprudencial. A) Un derecho conferido por el ordenamiento jurídico de la Unión B) El derecho de transformación transfronteriza. III. Régimen del derecho de transformación transfronteriza. IV. Derecho de transformación transfronteriza y otros aspectos de la vida societaria. V. Conclusiones.

RESUMEN: La libertad de establecimiento prevista por los arts. 49 y 54 TFUE ha sido objeto de una interpretación amplia por parte del Tribunal de Justicia. En su reciente sentencia *VALE Építési kft* el Tribunal identifica un derecho de transformación transfronteriza previsto por el ordenamiento jurídico de la Unión Europea, y consagra así una nueva modalidad de establecimiento. Esta decisión plantea interrogantes relativos al mantenimiento de la personalidad jurídica y al Derecho aplicable a la transferencia de sede estatutaria.

PALABRAS CLAVE: LIBERTAD DE ESTABLECIMIENTO – TRANSFERENCIA DE SEDE ESTATUTARIA – SOCIEDAD – TRANSFORMACIÓN TRANSFRONTERIZA – PERSONALIDAD JURÍDICA.

ABSTRACT: The freedom of establishment offered to companies by Articles 49 and 54 TFUE is interpreted widely by the European Court of Justice. In its latest decision, VALE Építési kft, the Court notes that the right to carry-out a cross-border conversion is a right granted by the European Union legal order, thus adding a new form of free movement of companies. This decision raises questions related to the loss of legal personality and the rules applicable to the transfer of registered seat.

KEYWORDS: FREEDOM OF ESTABLISHMENT – TRANSFER OF REGISTERED OFFICE – COMPANY – CROSS-BORDER CONVERSION – LEGAL PERSONALITY.

* Traducido por Crístian Oró Martínez, Senior Research Fellow, Max Planck Institute Luxembourg for International, European and Regulatory Procedural Law.

** Doctoranda Université Panthéon–Assas Paris 2